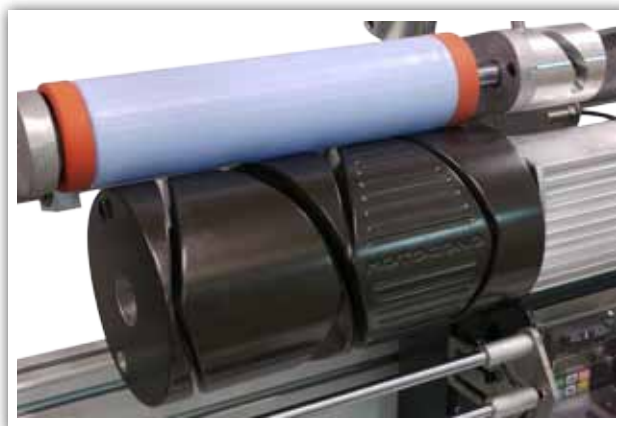


Bobinadora reunidora
Bobinoir assembleuse
Assembly winding machine
Roccatrice abbinatrice

SR



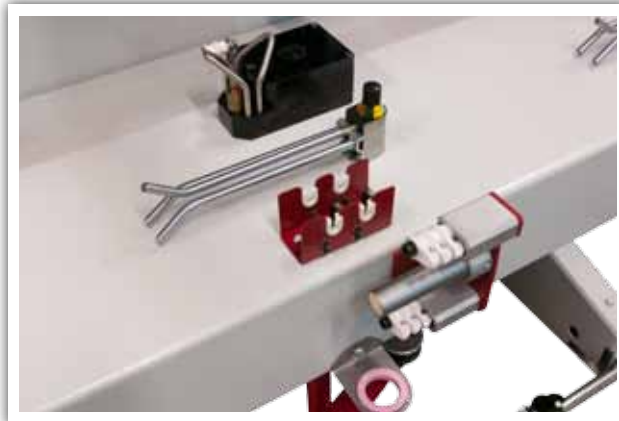
MOTOCOONO®



*Cilindro guía-hilos de gran diámetro
Cylindre guide-fils à grand diamètre
Grooved drum of large diameter
Cilindro guida-filo di gran diametro*



*Motor y variador de velocidad de corriente alterna individual para cada cabezal
Moteur et variateur de vitesse de courant alternatif individuel pour chaque broche
Motor and variator of speed individual for each spindle
Motore ed variatore di velocità di corrente alternata individuale per ogni testa*



*Grupo tensor con cortador de hilo
Tendeur avec coupe fil
Yarn tensor with yarn cutter
Gruppo regolatore di tensione con tagliafilo*

Reunidora modular de 4 cabezales ampliable hasta un máximo de 40, para hilaturas de hilo. La reunidora modelo "SR", gracias a su especial diseño y al gran diámetro de su cilindro guía-hilos, permite la formación de bobinas de hilos reunidos a alta velocidad.

Cada cabezal viene equipado con un motor y su propio variador de frecuencia independiente, que incorpora un cuentametros de hilo con parada automática al alcanzar el cono la longitud de hilo programada. Todo ello se traduce en una fácil puesta en marcha, bajo nivel de ruido, sencillez mecánica y ahorro de energía eléctrica.

Assembleuse vendue par module de 4 broches, extensible jusqu'à 40 broches maximum, pour l'assemblage des fils. L'assembleuse modèle «SR», grâce à son design spécifique et au diamètre de son cylindre guide-fil, permet d'assembler des fils à vitesse rapide.

Chaque broche possède son propre moteur et son propre variateur de vitesse individuels, avec un compteur métrique individuel qui permet l'arrêt automatique de la broche quand le métrage du cône est obtenu. Ce qui entraîne une mise en route aisée, un bas niveau de bruit, une simplicité mécanique et une économie d'électricité.

Modular assembly winding machine with 4 spindles, which can be extended up to a maximum of 40. The model "SR" has been designed to assembly yarns on packages suitable for the twisting process. The large diameter drum permits the formation of packages with 2 or more ends at high speed.

Each spindle has its own motor and frequency inverter with included yarn meter counter which stops the take up package at the pre set length. This enables easy start up and handling, with the advantage of low noise levels and a saving of electricity.

Binatrice modulare da 4 teste, espandibile fino a un massimo di 40. Macchina adatta per filatura. Macchina concepita per operazioni di binatura di 2 o più fili. La binatrice modello "SR", grazie al suo disegno speciale e al diametro massimo del suo cilindro permette la formazione di rocche di fili ad alta velocità.

Ogni testa è dotata di un motore indipendente e un variatore di frequenza con un contometro di filo con lunghezza programmabile ed arresto automatico. Tutto questo permette un avviamento dolce, un basso indice di rumorosità, una meccanica semplice e risparmio energetico.



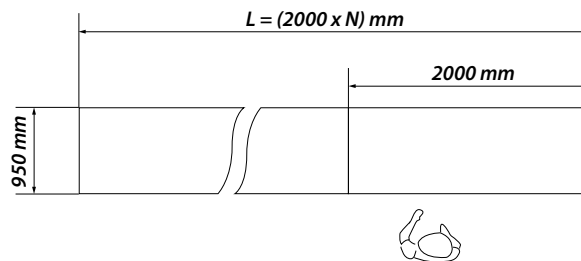
*Fileta de alimentación exterior opcional
Râtelier d'alimentation indépendant optionnel
Independent feeding creel optional
Cantra d'alimentazione indipendente opzionale*



Gama de hilos más adecuados Gamme de titres les plus adaptés Most suitable yarn counts Numero di filato più adeguato	100 Nm a/to 1 Nm	Suministro eléctrico Puissance électrique Electric supply Voltaggio	220/380 V. 3 Ph 50/60 Hz
Dimensiones max. bobinas alimentación Dimensions max. bobines d'alimentation Max. supply bobbin dimensions Dimensioni massime delle rocche di alimentazione	D. 300 x 200 mm	Potencia de los motores Puissance des moteurs Power of motors Potenza dei motori	POR PUA / PER SPINDLE 0,15 Kw
Velocidad de bobinado Vitesse de bobinage Winding speed Velocità	0 - 1200 m/min	Presión acústica continua equivalente ponderado a Pression acoustique continue équivalente pondérée a Equivalent acoustic continuous pressure Pressione acustica continua equivalente ponderata a	Leq = 67,2 dB(A)
Cursa de hilo Course de fil Yarn traverse Corsa del filo	6" / 152 mm 8" / 200 mm 10" / 250 mm	Medidas de instalación Dimensions de la machine Installation measurements Dimensioni della macchina	CADA/EACH 4 PUAS/SPINDLES 200 x 95 x 205 Cm
Distintas conicidades bobina salida Différentes conicités des bobines de sortie Take-up conicities Diverse conicità nelle rocche di uscita	0°, 3°30', 4°20'	Medidas de los embalajes Dimensions d'emballage Package dimensions Dimensioni dell'imballo	CADA / EACH 4 PUAS / SPINDLES 210 X 105 X 185 Cm
Diámetro máximo de las bobinas de salida Diamètre maximum des bobines de sortie Maximum diameter of take up bobbins Diámetro massimo delle rocche di uscita	300 mm	Peso neto, bruto y volumen Poids net, brut et volume Net, gross weight and volume Peso netto, lordo, volume	CADA / EACH 4 PUAS / SPINDLES 200 Kg 290 Kg 4,1 M3

Dimensiones / Dimensions / Dimensions / Dimensioni

N=
Número de grupos de 4 puas.
Nombre de groupes de 4 broches.
Number of groups of 4 spindles.
Numero di gruppi di 4 teste.



Toda la maquinaria de este catálogo está protegido por las leyes de patentes y marcas.

MOTOCONO, S.A.

C/ DE LA FENOLLEDA, 8 - POL. IND. NORD
08226 TERRASSA (SPAIN)

TEL. (+34) 93 735 45 97

FAX. (+34) 93 735 40 48

E-mail: motocono@motocono.com

Web: www.motocono.com



Nuestras máquinas cumplen las exigencias de seguridad de la UNIÓN EUROPEA.
Nos machines accomplissent les exigences de sécurité de la UNION EUROPEENNE.
Our machines observe the safety regulations of the EUROPEAN COMMUNITY.
Le nostre macchine osservano le norme di sicurezza della Comunità Europea.